

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

CROATIAN
WEAPONS & ORDNANCE

Language Survival Guide
January 2011



- 1. Small Arms
- 2. Crew-Served Weapons
- 3. Vehicles
- 4. Gunboats
- 5. Shoulder-Fired Missiles
- 6. Improvised Explosive Devices
- 7. Weapons Logistics
- 8. Unexploded Ordnance
- 9. Ammunition
- 10. Glossary

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

CROATIAN
WEAPONS & ORDNANCE

Language Survival Guide
January 2011

- 1. Small Arms
- 2. Crew-Served Weapons
- 3. Vehicles
- 4. Gunboats
- 5. Shoulder-Fired Missiles
- 6. Improvised Explosive Devices
- 7. Weapons Logistics
- 8. Unexploded Ordnance
- 9. Ammunition
- 10. Glossary

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



CROATIAN
WEAPONS & ORDNANCE

Language Survival Guide
January 2011

- 1. Small Arms
- 2. Crew-Served Weapons
- 3. Vehicles
- 4. Gunboats
- 5. Shoulder-Fired Missiles
- 6. Improvised Explosive Devices
- 7. Weapons Logistics
- 8. Unexploded Ordnance
- 9. Ammunition
- 10. Glossary

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

CROATIAN
WEAPONS & ORDNANCE

Language Survival Guide
January 2011

- 1. Small Arms
- 2. Crew-Served Weapons
- 3. Vehicles
- 4. Gunboats
- 5. Shoulder-Fired Missiles
- 6. Improvised Explosive Devices
- 7. Weapons Logistics
- 8. Unexploded Ordnance
- 9. Ammunition
- 10. Glossary

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR CROATIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
dy	as in oo <u>Redyaay</u>	or	oog <u>Radyene</u>
ly	as in paly <u>be</u>	or	oopRaavly <u>aach</u>
ny	as in zaadny <u>ee</u>	or	staany <u>oo</u>
R	as in kaaleebaa <u>R</u>	or	<u>Remeneek</u>
ts	as in eenfRats <u>Rveno</u>	or	meenobaats <u>saach</u>
ty	as in noty <u>no</u>	or	<u>Retyee</u>
zh	as in oRoozhy <u>oo</u>	or	tRonozha <u>atts</u>

PRONUNCIATION GUIDE FOR CROATIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
dy	as in oo <u>Redyaay</u>	or	oog <u>Radyene</u>
ly	as in paly <u>be</u>	or	oopRaavly <u>aach</u>
ny	as in zaadny <u>ee</u>	or	staany <u>oo</u>
R	as in kaaleebaa <u>R</u>	or	<u>Remeneek</u>
ts	as in eenfRats <u>Rveno</u>	or	meenobaats <u>saach</u>
ty	as in noty <u>no</u>	or	<u>Retyee</u>
zh	as in oRoozhy <u>oo</u>	or	tRonozha <u>atts</u>

PRONUNCIATION GUIDE FOR CROATIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
dy	as in oo <u>Redyaay</u>	or	oog <u>Radyene</u>
ly	as in paly <u>be</u>	or	oopRaavly <u>aach</u>
ny	as in zaadny <u>ee</u>	or	staany <u>oo</u>
R	as in kaaleebaa <u>R</u>	or	<u>Remeneek</u>
ts	as in eenfRats <u>Rveno</u>	or	meenobaats <u>saach</u>
ty	as in noty <u>no</u>	or	<u>Retyee</u>
zh	as in oRoozhy <u>oo</u>	or	tRonozha <u>atts</u>

PRONUNCIATION GUIDE FOR CROATIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
dy	as in oo <u>Redyaay</u>	or	oog <u>Radyene</u>
ly	as in paly <u>be</u>	or	oopRaavly <u>aach</u>
ny	as in zaadny <u>ee</u>	or	staany <u>oo</u>
R	as in kaaleebaa <u>R</u>	or	<u>Remeneek</u>
ts	as in eenfRats <u>Rveno</u>	or	meenobaats <u>saach</u>
ty	as in noty <u>no</u>	or	<u>Retyee</u>
zh	as in oRoozhy <u>oo</u>	or	tRonozha <u>atts</u>

PART 1: SMALL ARMS

	English	Transliteration	Croatian
1-1	What is the caliber and type of the weapon?	koyee ye kaaleebaaR ee vRstaa oRoozhyaa?	Koji je kalibar i vrsta oružja?
1-2	How large was the rifle?	koye veleecheene ye beelaa pooshkaa?	Koje veličine je bila puška?
1-3	Did the rifle have a scope?	eema lee taa pooshkaa opteechkee neeshaan?	Ima li ta puška optički nišan?
1-4	Was any part of the weapon made of wood?	ye lee eeyedaan deeo oRoozhyaa naapRaavlyen od dRvetaa?	Je li ijedan dio oružja napravljen od drveta?

PART 1: SMALL ARMS

	English	Transliteration	Croatian
1-1	What is the caliber and type of the weapon?	koyee ye kaaleebaaR ee vRstaa oRoozhyaa?	Koji je kalibar i vrsta oružja?
1-2	How large was the rifle?	koye veleecheene ye beelaa pooshkaa?	Koje veličine je bila puška?
1-3	Did the rifle have a scope?	eema lee taa pooshkaa opteechkee neeshaan?	Ima li ta puška optički nišan?
1-4	Was any part of the weapon made of wood?	ye lee eeyedaan deeo oRoozhyaa naapRaavlyen od dRvetaa?	Je li ijedan dio oružja napravljen od drveta?

PART 1: SMALL ARMS

	English	Transliteration	Croatian
1-1	What is the caliber and type of the weapon?	koyee ye kaaleebaaR ee vRstaa oRoozhyaa?	Koji je kalibar i vrsta oružja?
1-2	How large was the rifle?	koye veleecheene ye beelaa pooshkaa?	Koje veličine je bila puška?
1-3	Did the rifle have a scope?	eema lee taa pooshkaa opteechkee neeshaan?	Ima li ta puška optički nišan?
1-4	Was any part of the weapon made of wood?	ye lee eeyedaan deeo oRoozhyaa naapRaavlyen od dRvetaa?	Je li ijedan dio oružja napravljen od drveta?

PART 1: SMALL ARMS

	English	Transliteration	Croatian
1-1	What is the caliber and type of the weapon?	koyee ye kaaleebaaR ee vRstaa oRoozhyaa?	Koji je kalibar i vrsta oružja?
1-2	How large was the rifle?	koye veleecheene ye beelaa pooshkaa?	Koje veličine je bila puška?
1-3	Did the rifle have a scope?	eema lee taa pooshkaa opteechkee neeshaan?	Ima li ta puška optički nišan?
1-4	Was any part of the weapon made of wood?	ye lee eeyedaan deeo oRoozhyaa naapRaavlyen od dRvetaa?	Je li ijedan dio oružja napravljen od drveta?

1-5	Could the part of the rifle, which touches the shoulder, be folded?	ye lee koondaak pReklaapaayootyee?	Je li kundak preklapajući?
1-6	How large was the magazine?	koye veleecheene ye maagaazeen?	Koje veličine je magazin?
1-7	Was other equipment added to the weapon?	ye lee eekaakvaa dRoogaa opRemaa beelaa ooz oRoozhye?	Je li ikakva druga oprema bila uz oružje?
1-8	What other equipment was near the weapon?	koyaa dRoogaa opRemaa ye beelaa bleezoo oRoozhyaa?	Koja druga oprema je bila blizu oružja?
1-9	What was the size of the pistol?	koye veleecheene ye beeo peeshtoly?	Koje veličine je bio pištolj?

1-5	Could the part of the rifle, which touches the shoulder, be folded?	ye lee koondaak pReklaapaayootyee?	Je li kundak preklapajući?
1-6	How large was the magazine?	koye veleecheene ye maagaazeen?	Koje veličine je magazin?
1-7	Was other equipment added to the weapon?	ye lee eekaakvaa dRoogaa opRemaa beelaa ooz oRoozhye?	Je li ikakva druga oprema bila uz oružje?
1-8	What other equipment was near the weapon?	koyaa dRoogaa opRemaa ye beelaa bleezoo oRoozhyaa?	Koja druga oprema je bila blizu oružja?
1-9	What was the size of the pistol?	koye veleecheene ye beeo peeshtoly?	Koje veličine je bio pištolj?

1

1

1-5	Could the part of the rifle, which touches the shoulder, be folded?	ye lee koondaak pReklaapaayootyee?	Je li kundak preklapajući?
1-6	How large was the magazine?	koye veleecheene ye maagaazeen?	Koje veličine je magazin?
1-7	Was other equipment added to the weapon?	ye lee eekaakvaa dRoogaa opRemaa beelaa ooz oRoozhye?	Je li ikakva druga oprema bila uz oružje?
1-8	What other equipment was near the weapon?	koyaa dRoogaa opRemaa ye beelaa bleezoo oRoozhyaa?	Koja druga oprema je bila blizu oružja?
1-9	What was the size of the pistol?	koye veleecheene ye beeo peeshtoly?	Koje veličine je bio pištolj?

1-5	Could the part of the rifle, which touches the shoulder, be folded?	ye lee koondaak pReklaapaayootyee?	Je li kundak preklapajući?
1-6	How large was the magazine?	koye veleecheene ye maagaazeen?	Koje veličine je magazin?
1-7	Was other equipment added to the weapon?	ye lee eekaakvaa dRoogaa opRemaa beelaa ooz oRoozhye?	Je li ikakva druga oprema bila uz oružje?
1-8	What other equipment was near the weapon?	koyaa dRoogaa opRemaa ye beelaa bleezoo oRoozhyaa?	Koja druga oprema je bila blizu oružja?
1-9	What was the size of the pistol?	koye veleecheene ye beeo peeshtoly?	Koje veličine je bio pištolj?

1

1-10	Where was the pistol carried?	gdye ye peeshtoly beeo noshen?	Gdje je pištolj bio nošen?
1-11	What special equipment was added to the pistol?	koyaa zaasebnaa opRemaa ye beelaa dodaataa ooz peeshtoly?	Koja zasebna oprema je bila dodata uz pištolj?

1-10	Where was the pistol carried?	gdye ye peeshtoly beeo noshen?	Gdje je pištolj bio nošen?
1-11	What special equipment was added to the pistol?	koyaa zaasebnaa opRemaa ye beelaa dodaataa ooz peeshtoly?	Koja zasebna oprema je bila dodata uz pištolj?

1-10	Where was the pistol carried?	gdye ye peeshtoly beeo noshen?	Gdje je pištolj bio nošen?
1-11	What special equipment was added to the pistol?	koyaa zaasebnaa opRemaa ye beelaa dodaataa ooz peeshtoly?	Koja zasebna oprema je bila dodata uz pištolj?

1-10	Where was the pistol carried?	gdye ye peeshtoly beeo noshen?	Gdje je pištolj bio nošen?
1-11	What special equipment was added to the pistol?	koyaa zaasebnaa opRemaa ye beelaa dodaataa ooz peeshtoly?	Koja zasebna oprema je bila dodata uz pištolj?

PART 2: CREW-SERVED WEAPONS

2-1	What is the caliber and type of the weapon?	koyee ye kaaleebaaR ee vRstaa tog oRoozhyaa?	Koji je kalibar i vrsta tog oružja?
2-2	Is this a direct fire weapon like a rifle or bazooka?	eezgledaa lee ovo vaatReno oRoozhye kaao pooshkaa eelee baazookaa?	Izgleda li ovo vatreno oružje kao puška ili bazuka?
2-3	Is this an indirect fire weapon like a mortar or cannon?	eezgledaa lee ovo daalekometnoo oRoozhye kaao meenobaatsaach eelee top?	Izgleda li ovo dalekometno oružje kao minobacač ili top?
2-4	Was the weapon mounted on a tripod?	ye lee oRoozhye beelo postaavlyeno naa tRonozhats?	Je li oružje bilo postavljen na tronožac?

2

PART 2: CREW-SERVED WEAPONS

2-1	What is the caliber and type of the weapon?	koyee ye kaaleebaaR ee vRstaa tog oRoozhyaa?	Koji je kalibar i vrsta tog oružja?
2-2	Is this a direct fire weapon like a rifle or bazooka?	eezgledaa lee ovo vaatReno oRoozhye kaao pooshkaa eelee baazookaa?	Izgleda li ovo vatreno oružje kao puška ili bazuka?
2-3	Is this an indirect fire weapon like a mortar or cannon?	eezgledaa lee ovo daalekometnoo oRoozhye kaao meenobaatsaach eelee top?	Izgleda li ovo dalekometno oružje kao minobacač ili top?
2-4	Was the weapon mounted on a tripod?	ye lee oRoozhye beelo postaavlyeno naa tRonozhats?	Je li oružje bilo postavljen na tronožac?

2

PART 2: CREW-SERVED WEAPONS

2-1	What is the caliber and type of the weapon?	koyee ye kaaleebaaR ee vRstaa tog oRoozhyaa?	Koji je kalibar i vrsta tog oružja?
2-2	Is this a direct fire weapon like a rifle or bazooka?	eezgledaa lee ovo vaatReno oRoozhye kaao pooshkaa eelee baazookaa?	Izgleda li ovo vatreno oružje kao puška ili bazuka?
2-3	Is this an indirect fire weapon like a mortar or cannon?	eezgledaa lee ovo daalekometnoo oRoozhye kaao meenobaatsaach eelee top?	Izgleda li ovo dalekometno oružje kao minobacač ili top?
2-4	Was the weapon mounted on a tripod?	ye lee oRoozhye beelo postaavlyeno naa tRonozhats?	Je li oružje bilo postavljen na tronožac?

2

PART 2: CREW-SERVED WEAPONS

2-1	What is the caliber and type of the weapon?	koyee ye kaaleebaaR ee vRstaa tog oRoozhyaa?	Koji je kalibar i vrsta tog oružja?
2-2	Is this a direct fire weapon like a rifle or bazooka?	eezgledaa lee ovo vaatReno oRoozhye kaao pooshkaa eelee baazookaa?	Izgleda li ovo vatreno oružje kao puška ili bazuka?
2-3	Is this an indirect fire weapon like a mortar or cannon?	eezgledaa lee ovo daalekometnoo oRoozhye kaao meenobaatsaach eelee top?	Izgleda li ovo dalekometno oružje kao minobacač ili top?
2-4	Was the weapon mounted on a tripod?	ye lee oRoozhye beelo postaavlyeno naa tRonozhats?	Je li oružje bilo postavljen na tronožac?

2

2-5	How many personnel operated this specific weapon?	koleeko ye osobaa Rookovaalo oveem spetseefeechneem oRoozhyem?	Koliko je osoba rukovalo ovim specifičnim oružjem?
2-6	Where and when did you see this weapon?	kaadaa ee gdyee ste veedyelee ovo oRoozhye?	Kada i gdje ste vidjeli ovo oružje?
2-7	What was the approximate size of the projectile?	koyaa ye beelaa otpReeleeke veleecheenaa pRoyekteela?	Koja je bila otprilike veličina projektila?
2-8	Has the weapon been modified in any way?	ye lee oRoozhye beelo modeefleetseeRaano naa beelo koyee naacheen?	Je li oružje bilo modificirano na bilo koji način?

2-5	How many personnel operated this specific weapon?	koleeko ye osobaa Rookovaalo oveem spetseefeechneem oRoozhyem?	Koliko je osoba rukovalo ovim specifičnim oružjem?
2-6	Where and when did you see this weapon?	kaadaa ee gdyee ste veedyelee ovo oRoozhye?	Kada i gdje ste vidjeli ovo oružje?
2-7	What was the approximate size of the projectile?	koyaa ye beelaa otpReeleeke veleecheenaa pRoyekteela?	Koja je bila otprilike veličina projektila?
2-8	Has the weapon been modified in any way?	ye lee oRoozhye beelo modeefleetseeRaano naa beelo koyee naacheen?	Je li oružje bilo modificirano na bilo koji način?

2-5	How many personnel operated this specific weapon?	koleeko ye osobaa Rookovaalo oveem spetseefeechneem oRoozhyem?	Koliko je osoba rukovalo ovim specifičnim oružjem?
2-6	Where and when did you see this weapon?	kaadaa ee gdyee ste veedyelee ovo oRoozhye?	Kada i gdje ste vidjeli ovo oružje?
2-7	What was the approximate size of the projectile?	koyaa ye beelaa otpReeleeke veleecheenaa pRoyekteela?	Koja je bila otprilike veličina projektila?
2-8	Has the weapon been modified in any way?	ye lee oRoozhye beelo modeefleetseeRaano naa beelo koyee naacheen?	Je li oružje bilo modificirano na bilo koji način?

2-5	How many personnel operated this specific weapon?	koleeko ye osobaa Rookovaalo oveem spetseefeechneem oRoozhyem?	Koliko je osoba rukovalo ovim specifičnim oružjem?
2-6	Where and when did you see this weapon?	kaadaa ee gdyee ste veedyelee ovo oRoozhye?	Kada i gdje ste vidjeli ovo oružje?
2-7	What was the approximate size of the projectile?	koyaa ye beelaa otpReeleeke veleecheenaa pRoyekteela?	Koja je bila otprilike veličina projektila?
2-8	Has the weapon been modified in any way?	ye lee oRoozhye beelo modeefleetseeRaano naa beelo koyee naacheen?	Je li oružje bilo modificirano na bilo koji način?

2-9	How effective was the crew operating the weapon? (accuracy in training)	kaako ye beelaa efeekaasnaa posaadaa koyaa ye Rookovaalaa oRoozhyem? (pRetseeznost naa tReneengoo)	Kako je bila efikasna posada koja je rukovala oružjem? (preciznost na treningu)
2-10	Was the crew accurate?	ye lee posaadaa beelaa pRetseeznaa?	Je li posada bila precizna?
2-11	How was the crew trained?	kaako ye posaadaa beelaa oboochenaa?	Kako je posada bila obučena?
2-12	What identifying marks were on the weapon?	koye eedenteefeekaatseeyske oznaake soo beeble naa oRoozhyoo?	Koje identifikacijske oznaake su bile na oružju?

2-9	How effective was the crew operating the weapon? (accuracy in training)	kaako ye beelaa efeekaasnaa posaadaa koyaa ye Rookovaalaa oRoozhyem? (pRetseeznost naa tReneengoo)	Kako je bila efikasna posada koja je rukovala oružjem? (preciznost na treningu)
2-10	Was the crew accurate?	ye lee posaadaa beelaa pRetseeznaa?	Je li posada bila precizna?
2-11	How was the crew trained?	kaako ye posaadaa beelaa oboochenaa?	Kako je posada bila obučena?
2-12	What identifying marks were on the weapon?	koye eedenteefeekaatseeyske oznaake soo beeble naa oRoozhyoo?	Koje identifikacijske oznaake su bile na oružju?

2

2

2-9	How effective was the crew operating the weapon? (accuracy in training)	kaako ye beelaa efeekaasnaa posaadaa koyaa ye Rookovaalaa oRoozhyem? (pRetseeznost naa tReneengoo)	Kako je bila efikasna posada koja je rukovala oružjem? (preciznost na treningu)
2-10	Was the crew accurate?	ye lee posaadaa beelaa pRetseeznaa?	Je li posada bila precizna?
2-11	How was the crew trained?	kaako ye posaadaa beelaa oboochenaa?	Kako je posada bila obučena?
2-12	What identifying marks were on the weapon?	koye eedenteefeekaatseeyske oznaake soo beeble naa oRoozhyoo?	Koje identifikacijske oznaake su bile na oružju?

2-9	How effective was the crew operating the weapon? (accuracy in training)	kaako ye beelaa efeekaasnaa posaadaa koyaa ye Rookovaalaa oRoozhyem? (pRetseeznost naa tReneengoo)	Kako je bila efikasna posada koja je rukovala oružjem? (preciznost na treningu)
2-10	Was the crew accurate?	ye lee posaadaa beelaa pRetseeznaa?	Je li posada bila precizna?
2-11	How was the crew trained?	kaako ye posaadaa beelaa oboochenaa?	Kako je posada bila obučena?
2-12	What identifying marks were on the weapon?	koye eedenteefeekaatseeyske oznaake soo beeble naa oRoozhyoo?	Koje identifikacijske oznaake su bile na oružju?

2

2

2-13	How fast did this weapon fire? How many rounds (bullets) per minute?	koyaa je beelaa bRzeenaa palybe eez ovog oRoozhyaa? koleeko metaakaa oo meenootee?	Koja je bila brzina paljbe iz ovog oružja? Koliko metaka u minuti?
2-14	Did the crew perform barrel changes?	ye lee posaadaa vRsheelaa zaamyenoo tseeyevee?	Je li posada vršila zamjenu cijevi?
2-15	Did the gun crew have a radio or binoculars?	ye lee posaadaa eemaalaa Raadeeo eelee dvogled?	Je li posada imala radio ili dvogled?
2-16	What else can you tell me about this weapon system?	shto mee yosh mozhete Retyee o ovom soostaavoo oRoozhyaa?	Što mi još možete reći o ovom sustavu oružja?

2-13	How fast did this weapon fire? How many rounds (bullets) per minute?	koyaa je beelaa bRzeenaa palybe eez ovog oRoozhyaa? koleeko metaakaa oo meenootee?	Koja je bila brzina paljbe iz ovog oružja? Koliko metaka u minuti?
2-14	Did the crew perform barrel changes?	ye lee posaadaa vRsheelaa zaamyenoo tseeyevee?	Je li posada vršila zamjenu cijevi?
2-15	Did the gun crew have a radio or binoculars?	ye lee posaadaa eemaalaa Raadeeo eelee dvogled?	Je li posada imala radio ili dvogled?
2-16	What else can you tell me about this weapon system?	shto mee yosh mozhete Retyee o ovom soostaavoo oRoozhyaa?	Što mi još možete reći o ovom sustavu oružja?

2-13	How fast did this weapon fire? How many rounds (bullets) per minute?	koyaa je beelaa bRzeenaa palybe eez ovog oRoozhyaa? koleeko metaakaa oo meenootee?	Koja je bila brzina paljbe iz ovog oružja? Koliko metaka u minuti?
2-14	Did the crew perform barrel changes?	ye lee posaadaa vRsheelaa zaamyenoo tseeyevee?	Je li posada vršila zamjenu cijevi?
2-15	Did the gun crew have a radio or binoculars?	ye lee posaadaa eemaalaa Raadeeo eelee dvogled?	Je li posada imala radio ili dvogled?
2-16	What else can you tell me about this weapon system?	shto mee yosh mozhete Retyee o ovom soostaavoo oRoozhyaa?	Što mi još možete reći o ovom sustavu oružja?

2-13	How fast did this weapon fire? How many rounds (bullets) per minute?	koyaa je beelaa bRzeenaa palybe eez ovog oRoozhyaa? koleeko metaakaa oo meenootee?	Koja je bila brzina paljbe iz ovog oružja? Koliko metaka u minuti?
2-14	Did the crew perform barrel changes?	ye lee posaadaa vRsheelaa zaamyenoo tseeyevee?	Je li posada vršila zamjenu cijevi?
2-15	Did the gun crew have a radio or binoculars?	ye lee posaadaa eemaalaa Raadeeo eelee dvogled?	Je li posada imala radio ili dvogled?
2-16	What else can you tell me about this weapon system?	shto mee yosh mozhete Retyee o ovom soostaavoo oRoozhyaa?	Što mi još možete reći o ovom sustavu oružja?

PART 3: VEHICLES

3-1	What is the type and name of the vehicle?	koyee ye teep ee maaRkaa vozeelaa?	Koji je tip i marka vozila?
3-2	What types of weapons were mounted on the vehicle?	koyee teepovee oRoozhyaa soo beelee postaavlyenee naa vozeelo?	Koji tipovi oružja su bili postavljeni na vozilu?
3-3	Where and when did you last observe this vehicle?	gdye ee kaadaa ste zaadnyee poot veedyelee ovo vozeelo?	Gdje i kada ste zadnji put vidjeli ovo vozilo?
3-4	Where is the vehicle stored?	gdye se dRzhee ovo vozeelo?	Gdje se drži ovo vozilo?
3-5	Is this vehicle military or civilian?	ye lee ovo vozeelo voyno eelee tseeveelno?	Je li ovo vozilo vojno ili civilno?

3

PART 3: VEHICLES

3-1	What is the type and name of the vehicle?	koyee ye teep ee maaRkaa vozeelaa?	Koji je tip i marka vozila?
3-2	What types of weapons were mounted on the vehicle?	koyee teepovee oRoozhyaa soo beelee postaavlyenee naa vozeelo?	Koji tipovi oružja su bili postavljeni na vozilu?
3-3	Where and when did you last observe this vehicle?	gdye ee kaadaa ste zaadnyee poot veedyelee ovo vozeelo?	Gdje i kada ste zadnji put vidjeli ovo vozilo?
3-4	Where is the vehicle stored?	gdye se dRzhee ovo vozeelo?	Gdje se drži ovo vozilo?
3-5	Is this vehicle military or civilian?	ye lee ovo vozeelo voyno eelee tseeveelno?	Je li ovo vozilo vojno ili civilno?

3

PART 3: VEHICLES

3-1	What is the type and name of the vehicle?	koyee ye teep ee maaRkaa vozeelaa?	Koji je tip i marka vozila?
3-2	What types of weapons were mounted on the vehicle?	koyee teepovee oRoozhyaa soo beelee postaavlyenee naa vozeelo?	Koji tipovi oružja su bili postavljeni na vozilu?
3-3	Where and when did you last observe this vehicle?	gdye ee kaadaa ste zaadnyee poot veedyelee ovo vozeelo?	Gdje i kada ste zadnji put vidjeli ovo vozilo?
3-4	Where is the vehicle stored?	gdye se dRzhee ovo vozeelo?	Gdje se drži ovo vozilo?
3-5	Is this vehicle military or civilian?	ye lee ovo vozeelo voyno eelee tseeveelno?	Je li ovo vozilo vojno ili civilno?

3

PART 3: VEHICLES

3-1	What is the type and name of the vehicle?	koyee ye teep ee maaRkaa vozeelaa?	Koji je tip i marka vozila?
3-2	What types of weapons were mounted on the vehicle?	koyee teepovee oRoozhyaa soo beelee postaavlyenee naa vozeelo?	Koji tipovi oružja su bili postavljeni na vozilu?
3-3	Where and when did you last observe this vehicle?	gdye ee kaadaa ste zaadnyee poot veedyelee ovo vozeelo?	Gdje i kada ste zadnji put vidjeli ovo vozilo?
3-4	Where is the vehicle stored?	gdye se dRzhee ovo vozeelo?	Gdje se drži ovo vozilo?
3-5	Is this vehicle military or civilian?	ye lee ovo vozeelo voyno eelee tseeveelno?	Je li ovo vozilo vojno ili civilno?

3

3-6	What changes have been made to the vehicle?	koye pRomyene soo beeble naapRaavlyene naa ovom vozeloo?	Koje promjene su bile napravljene na ovom vozilu?
3-7	Is the vehicle wheeled or tracked?	eemaa lee vozeelo kotaache eelee goosyeneetse?	Ima li vozilo kotače ili gusjenice?
3-8	Does the vehicle have a communications system?	eemaa lee komooneekaatseeyskee soostaav oo ovom vozeloo?	Ima li komunikacijski sustav u ovom vozilu?
3-9	Describe the vehicle to me.	opeesheete mee to vozeelo	Opišite mi to vozilo.
3-10	What else can you tell me about this vehicle?	shto mee yosh mozhete Retyee o tom vozeloo?	Što mi još možete reći o tom vozilu?

3-6	What changes have been made to the vehicle?	koye pRomyene soo beeble naapRaavlyene naa ovom vozeloo?	Koje promjene su bile napravljene na ovom vozilu?
3-7	Is the vehicle wheeled or tracked?	eemaa lee vozeelo kotaache eelee goosyeneetse?	Ima li vozilo kotače ili gusjenice?
3-8	Does the vehicle have a communications system?	eemaa lee komooneekaatseeyskee soostaav oo ovom vozeloo?	Ima li komunikacijski sustav u ovom vozilu?
3-9	Describe the vehicle to me.	opeesheete mee to vozeelo	Opišite mi to vozilo.
3-10	What else can you tell me about this vehicle?	shto mee yosh mozhete Retyee o tom vozeloo?	Što mi još možete reći o tom vozilu?

3-6	What changes have been made to the vehicle?	koye pRomyene soo beeble naapRaavlyene naa ovom vozeloo?	Koje promjene su bile napravljene na ovom vozilu?
3-7	Is the vehicle wheeled or tracked?	eemaa lee vozeelo kotaache eelee goosyeneetse?	Ima li vozilo kotače ili gusjenice?
3-8	Does the vehicle have a communications system?	eemaa lee komooneekaatseeyskee soostaav oo ovom vozeloo?	Ima li komunikacijski sustav u ovom vozilu?
3-9	Describe the vehicle to me.	opeesheete mee to vozeelo	Opišite mi to vozilo.
3-10	What else can you tell me about this vehicle?	shto mee yosh mozhete Retyee o tom vozeloo?	Što mi još možete reći o tom vozilu?

3-6	What changes have been made to the vehicle?	koye pRomyene soo beeble naapRaavlyene naa ovom vozeloo?	Koje promjene su bile napravljene na ovom vozilu?
3-7	Is the vehicle wheeled or tracked?	eemaa lee vozeelo kotaache eelee goosyeneetse?	Ima li vozilo kotače ili gusjenice?
3-8	Does the vehicle have a communications system?	eemaa lee komooneekaatseeyskee soostaav oo ovom vozeloo?	Ima li komunikacijski sustav u ovom vozilu?
3-9	Describe the vehicle to me.	opeesheete mee to vozeelo	Opišite mi to vozilo.
3-10	What else can you tell me about this vehicle?	shto mee yosh mozhete Retyee o tom vozeloo?	Što mi još možete reći o tom vozilu?

3-11	How many crew members operated this vehicle?	koleeko chlaanovaaa posaade oopRaavlyaa oveem vozeelom?	Koliko članova posade upravlja ovim vozilom?
------	--	---	--

3-11	How many crew members operated this vehicle?	koleeko chlaanovaaa posaade oopRaavlyaa oveem vozeelom?	Koliko članova posade upravlja ovim vozilom?
------	--	---	--

3

3

3-11	How many crew members operated this vehicle?	koleeko chlaanovaaa posaade oopRaavlyaa oveem vozeelom?	Koliko članova posade upravlja ovim vozilom?
------	--	---	--

3-11	How many crew members operated this vehicle?	koleeko chlaanovaaa posaade oopRaavlyaa oveem vozeelom?	Koliko članova posade upravlja ovim vozilom?
------	--	---	--

3

3

PART 4: GUNBOATS

4-1	What is the type and name of the boat?	koyaa ye vRstaa ee naazeev bRodaa?	Koja je vrsta i naziv broda?
4-2	What weapons are mounted on the boat?	koyaa oRoozhyaa soo postaavlyenaa naa taay bRod?	Koja oružja su postavljena na taj brod?
4-3	Does a military or a civilian manufacturer produce the boat?	pRoeezvodee lee se ovaay bRod oo tseeveelnom eelee voynom bRodogRaadeeleeshtoo?	Proizvodi li se ovaj brod u civilnom ili vojnom brodogradilištu?
4-4	Does this boat belong to the military?	pReepaadaa lee taay bRod voyneem postRoybaama?	Pripada li taj brod vojnim postrojbama?

PART 4: GUNBOATS

4-1	What is the type and name of the boat?	koyaa ye vRstaa ee naazeev bRodaa?	Koja je vrsta i naziv broda?
4-2	What weapons are mounted on the boat?	koyaa oRoozhyaa soo postaavlyenaa naa taay bRod?	Koja oružja su postavljena na taj brod?
4-3	Does a military or a civilian manufacturer produce the boat?	pRoeezvodee lee se ovaay bRod oo tseeveelnom eelee voynom bRodogRaadeeleeshtoo?	Proizvodi li se ovaj brod u civilnom ili vojnom brodogradilištu?
4-4	Does this boat belong to the military?	pReepaadaa lee taay bRod voyneem postRoybaama?	Pripada li taj brod vojnim postrojbama?

PART 4: GUNBOATS

4-1	What is the type and name of the boat?	koyaa ye vRstaa ee naazeev bRodaa?	Koja je vrsta i naziv broda?
4-2	What weapons are mounted on the boat?	koyaa oRoozhyaa soo postaavlyenaa naa taay bRod?	Koja oružja su postavljena na taj brod?
4-3	Does a military or a civilian manufacturer produce the boat?	pRoeezvodee lee se ovaay bRod oo tseeveelnom eelee voynom bRodogRaadeeleeshtoo?	Proizvodi li se ovaj brod u civilnom ili vojnom brodogradilištu?
4-4	Does this boat belong to the military?	pReepaadaa lee taay bRod voyneem postRoybaama?	Pripada li taj brod vojnim postrojbama?

PART 4: GUNBOATS

4-1	What is the type and name of the boat?	koyaa ye vRstaa ee naazeev bRodaa?	Koja je vrsta i naziv broda?
4-2	What weapons are mounted on the boat?	koyaa oRoozhyaa soo postaavlyenaa naa taay bRod?	Koja oružja su postavljena na taj brod?
4-3	Does a military or a civilian manufacturer produce the boat?	pRoeezvodee lee se ovaay bRod oo tseeveelnom eelee voynom bRodogRaadeeleeshtoo?	Proizvodi li se ovaj brod u civilnom ili vojnom brodogradilištu?
4-4	Does this boat belong to the military?	pReepaadaa lee taay bRod voyneem postRoybaama?	Pripada li taj brod vojnim postrojbama?

4-5	What identifying marks are located on the boat? Weapons? Equipment?	koye eedenteefekaatseeyske oznaake se naalaaze naa bRodoo? oRoozhyaa? opRemaa?	Koje identifikacijske oznake se nalaze na brodu? Oružja? Oprema?
4-6	Is there a communication mast on the boat?	eemaa lee komooneekaatseeyskee yaaRbol naa bRodoo?	Ima li komunikacijski jarbol na brodu?
4-7	Where and when did you last observe this boat?	gdye ee kaadaa ste zaadnyee poot veedyeleet taay bRod?	Gdje i kada ste zadnji put vidjeli taj brod?
4-8	Did another boat support and protect this boat?	postoyee lee dRoogee bRod koyee pomaazhe ee shtetee ovaay bRod?	Postoji li drugi brod koji pomaže i štiti ovaj brod?
4-9	Did the boat have a flat or round bottom?	eemaa lee ovaay bRod Raavno eeleet zaaokRooglyeno dno?	Ima li ovaj brod ravno ili zaokrugljeno dno?

4

4-5	What identifying marks are located on the boat? Weapons? Equipment?	koye eedenteefekaatseeyske oznaake se naalaaze naa bRodoo? oRoozhyaa? opRemaa?	Koje identifikacijske oznake se nalaze na brodu? Oružja? Oprema?
4-6	Is there a communication mast on the boat?	eemaa lee komooneekaatseeyskee yaaRbol naa bRodoo?	Ima li komunikacijski jarbol na brodu?
4-7	Where and when did you last observe this boat?	gdye ee kaadaa ste zaadnyee poot veedyeleet taay bRod?	Gdje i kada ste zadnji put vidjeli taj brod?
4-8	Did another boat support and protect this boat?	postoyee lee dRoogee bRod koyee pomaazhe ee shtetee ovaay bRod?	Postoji li drugi brod koji pomaže i štiti ovaj brod?
4-9	Did the boat have a flat or round bottom?	eemaa lee ovaay bRod Raavno eeleet zaaokRooglyeno dno?	Ima li ovaj brod ravno ili zaokrugljeno dno?

4

4-5	What identifying marks are located on the boat? Weapons? Equipment?	koye eedenteefekaatseeyske oznaake se naalaaze naa bRodoo? oRoozhyaa? opRemaa?	Koje identifikacijske oznake se nalaze na brodu? Oružja? Oprema?
4-6	Is there a communication mast on the boat?	eemaa lee komooneekaatseeyskee yaaRbol naa bRodoo?	Ima li komunikacijski jarbol na brodu?
4-7	Where and when did you last observe this boat?	gdye ee kaadaa ste zaadnyee poot veedyeleet taay bRod?	Gdje i kada ste zadnji put vidjeli taj brod?
4-8	Did another boat support and protect this boat?	postoyee lee dRoogee bRod koyee pomaazhe ee shtetee ovaay bRod?	Postoji li drugi brod koji pomaže i štiti ovaj brod?
4-9	Did the boat have a flat or round bottom?	eemaa lee ovaay bRod Raavno eeleet zaaokRooglyeno dno?	Ima li ovaj brod ravno ili zaokrugljeno dno?

4

4-5	What identifying marks are located on the boat? Weapons? Equipment?	koye eedenteefekaatseeyske oznaake se naalaaze naa bRodoo? oRoozhyaa? opRemaa?	Koje identifikacijske oznake se nalaze na brodu? Oružja? Oprema?
4-6	Is there a communication mast on the boat?	eemaa lee komooneekaatseeyskee yaaRbol naa bRodoo?	Ima li komunikacijski jarbol na brodu?
4-7	Where and when did you last observe this boat?	gdye ee kaadaa ste zaadnyee poot veedyeleet taay bRod?	Gdje i kada ste zadnji put vidjeli taj brod?
4-8	Did another boat support and protect this boat?	postoyee lee dRoogee bRod koyee pomaazhe ee shtetee ovaay bRod?	Postoji li drugi brod koji pomaže i štiti ovaj brod?
4-9	Did the boat have a flat or round bottom?	eemaa lee ovaay bRod Raavno eeleet zaaokRooglyeno dno?	Ima li ovaj brod ravno ili zaokrugljeno dno?

4

4-10	Where is the vehicle stored?	gdye se dRzhee ovo ploveelo?	Gdje se drži ovo plovilo?
4-11	Are there any armored or reinforced parts on the boat?	eemaa lee beelo koyeeh oklopneeh eelee poyaachaaneeh deeyelovaa naa ovom bRodoo?	Ima li bilo kojih oklopnih ili pojačanih dijelova na ovom brodu?
4-12	What else can you tell me about this boat?	shto mee yosh mozhete Retyee o ovom bRodoo?	Što mi još možete reći o ovom brodu?

4-10	Where is the vehicle stored?	gdye se dRzhee ovo ploveelo?	Gdje se drži ovo plovilo?
4-11	Are there any armored or reinforced parts on the boat?	eemaa lee beelo koyeeh oklopneeh eelee poyaachaaneeh deeyelovaa naa ovom bRodoo?	Ima li bilo kojih oklopnih ili pojačanih dijelova na ovom brodu?
4-12	What else can you tell me about this boat?	shto mee yosh mozhete Retyee o ovom bRodoo?	Što mi još možete reći o ovom brodu?

4-10	Where is the vehicle stored?	gdye se dRzhee ovo ploveelo?	Gdje se drži ovo plovilo?
4-11	Are there any armored or reinforced parts on the boat?	eemaa lee beelo koyeeh oklopneeh eelee poyaachaaneeh deeyelovaa naa ovom bRodoo?	Ima li bilo kojih oklopnih ili pojačanih dijelova na ovom brodu?
4-12	What else can you tell me about this boat?	shto mee yosh mozhete Retyee o ovom bRodoo?	Što mi još možete reći o ovom brodu?

4-10	Where is the vehicle stored?	gdye se dRzhee ovo ploveelo?	Gdje se drži ovo plovilo?
4-11	Are there any armored or reinforced parts on the boat?	eemaa lee beelo koyeeh oklopneeh eelee poyaachaaneeh deeyelovaa naa ovom bRodoo?	Ima li bilo kojih oklopnih ili pojačanih dijelova na ovom brodu?
4-12	What else can you tell me about this boat?	shto mee yosh mozhete Retyee o ovom bRodoo?	Što mi još možete reći o ovom brodu?

PART 5: SHOULDER-FIRED MISSILES

5-1	Where and when did you observe the missile?	gdye ee kaadaa ste veedyelee pRoyekteel?	Gdje i kada ste vidjeli projektil?
5-2	What is the name and caliber of the weapon?	koyee ye naazeev ee kaaleebaaR oRoozhyaa?	Koji je naziv i kalibar oružja?
5-3	What identifying marks were on the weapon?	koye eedenteefekaatseeyske oznaake soo beele naa oRoozhyoo?	Koje identifikacijske oznake su bile na oružju?
5-4	What types of sights were mounted on the weapon?	koye vRstaa neeshaanaa soo beele oogRadyene naa to oRoozhye?	Koje vrste nišana su bile ugrađene na to oružje?

5

PART 5: SHOULDER-FIRED MISSILES

5-1	Where and when did you observe the missile?	gdye ee kaadaa ste veedyelee pRoyekteel?	Gdje i kada ste vidjeli projektil?
5-2	What is the name and caliber of the weapon?	koyee ye naazeev ee kaaleebaaR oRoozhyaa?	Koji je naziv i kalibar oružja?
5-3	What identifying marks were on the weapon?	koye eedenteefekaatseeyske oznaake soo beele naa oRoozhyoo?	Koje identifikacijske oznake su bile na oružju?
5-4	What types of sights were mounted on the weapon?	koye vRstaa neeshaanaa soo beele oogRadyene naa to oRoozhye?	Koje vrste nišana su bile ugrađene na to oružje?

5

PART 5: SHOULDER-FIRED MISSILES

5-1	Where and when did you observe the missile?	gdye ee kaadaa ste veedyelee pRoyekteel?	Gdje i kada ste vidjeli projektil?
5-2	What is the name and caliber of the weapon?	koyee ye naazeev ee kaaleebaaR oRoozhyaa?	Koji je naziv i kalibar oružja?
5-3	What identifying marks were on the weapon?	koye eedenteefekaatseeyske oznaake soo beele naa oRoozhyoo?	Koje identifikacijske oznake su bile na oružju?
5-4	What types of sights were mounted on the weapon?	koye vRstaa neeshaanaa soo beele oogRadyene naa to oRoozhye?	Koje vrste nišana su bile ugrađene na to oružje?

5

PART 5: SHOULDER-FIRED MISSILES

5-1	Where and when did you observe the missile?	gdye ee kaadaa ste veedyelee pRoyekteel?	Gdje i kada ste vidjeli projektil?
5-2	What is the name and caliber of the weapon?	koyee ye naazeev ee kaaleebaaR oRoozhyaa?	Koji je naziv i kalibar oružja?
5-3	What identifying marks were on the weapon?	koye eedenteefekaatseeyske oznaake soo beele naa oRoozhyoo?	Koje identifikacijske oznake su bile na oružju?
5-4	What types of sights were mounted on the weapon?	koye vRstaa neeshaanaa soo beele oogRadyene naa to oRoozhye?	Koje vrste nišana su bile ugrađene na to oružje?

5

5-5	Was the weapon wire-guided?	ye lee oRoozhye beelo naa zheechnee oopRaavlyaach?	Je li oružje bilo na žični upravljač?
5-6	Was the missile tube reused or thrown away?	ye lee tseyeyev pRoyekteelaa beelaa ponovo koReeshtyena eelee baachenaa?	Je li cijev projektila bila ponovo korišćena ili bačena?
5-7	What else can you tell me about this missile system?	shto mee yosh mozhete Retyee o tom soostaavoo pRoyekteelaa?	Što mi još možete reći o tom sustavu projektila?

5-5	Was the weapon wire-guided?	ye lee oRoozhye beelo naa zheechnee oopRaavlyaach?	Je li oružje bilo na žični upravljač?
5-6	Was the missile tube reused or thrown away?	ye lee tseyeyev pRoyekteelaa beelaa ponovo koReeshtyena eelee baachenaa?	Je li cijev projektila bila ponovo korišćena ili bačena?
5-7	What else can you tell me about this missile system?	shto mee yosh mozhete Retyee o tom soostaavoo pRoyekteelaa?	Što mi još možete reći o tom sustavu projektila?

5-5	Was the weapon wire-guided?	ye lee oRoozhye beelo naa zheechnee oopRaavlyaach?	Je li oružje bilo na žični upravljač?
5-6	Was the missile tube reused or thrown away?	ye lee tseyeyev pRoyekteelaa beelaa ponovo koReeshtyena eelee baachenaa?	Je li cijev projektila bila ponovo korišćena ili bačena?
5-7	What else can you tell me about this missile system?	shto mee yosh mozhete Retyee o tom soostaavoo pRoyekteelaa?	Što mi još možete reći o tom sustavu projektila?

5-5	Was the weapon wire-guided?	ye lee oRoozhye beelo naa zheechnee oopRaavlyaach?	Je li oružje bilo na žični upravljač?
5-6	Was the missile tube reused or thrown away?	ye lee tseyeyev pRoyekteelaa beelaa ponovo koReeshtyena eelee baachenaa?	Je li cijev projektila bila ponovo korišćena ili bačena?
5-7	What else can you tell me about this missile system?	shto mee yosh mozhete Retyee o tom soostaavoo pRoyekteelaa?	Što mi još možete reći o tom sustavu projektila?

PART 6: IMPROVISED EXPLOSIVE DEVICES (IEDs)			
6-1	Where and when did you observe the IED?	gdye ee kaadaa ste veedyelee eempRoveezeeRaanoo eksplozeevnoo naapRaavoo?	Gdje i kada ste vidjeli improviziranu eksplozivnu napravu?
6-2	Who emplaced the IED?	tko ye postaaveeo eempRoveezeeRaanoo eksplozeevnoo naapRaavoo?	Tko je postavio improviziranu eksplozivnu napravu?
6-3	How is the IED detonated?	kaako ye eksplodeeRaalaa eempRoveezeeRaanaa eksplozeevnaa naapRaavaa?	Kako je eksplodirala improvizirana eksplozivna naprava?

6

PART 6: IMPROVISED EXPLOSIVE DEVICES (IEDs)			
6-1	Where and when did you observe the IED?	gdye ee kaadaa ste veedyelee eempRoveezeeRaanoo eksplozeevnoo naapRaavoo?	Gdje i kada ste vidjeli improviziranu eksplozivnu napravu?
6-2	Who emplaced the IED?	tko ye postaaveeo eempRoveezeeRaanoo eksplozeevnoo naapRaavoo?	Tko je postavio improviziranu eksplozivnu napravu?
6-3	How is the IED detonated?	kaako ye eksplodeeRaalaa eempRoveezeeRaanaa eksplozeevnaa naapRaavaa?	Kako je eksplodirala improvizirana eksplozivna naprava?

6

PART 6: IMPROVISED EXPLOSIVE DEVICES (IEDs)			
6-1	Where and when did you observe the IED?	gdye ee kaadaa ste veedyelee eempRoveezeeRaanoo eksplozeevnoo naapRaavoo?	Gdje i kada ste vidjeli improviziranu eksplozivnu napravu?
6-2	Who emplaced the IED?	tko ye postaaveeo eempRoveezeeRaanoo eksplozeevnoo naapRaavoo?	Tko je postavio improviziranu eksplozivnu napravu?
6-3	How is the IED detonated?	kaako ye eksplodeeRaalaa eempRoveezeeRaanaa eksplozeevnaa naapRaavaa?	Kako je eksplodirala improvizirana eksplozivna naprava?

6

PART 6: IMPROVISED EXPLOSIVE DEVICES (IEDs)			
6-1	Where and when did you observe the IED?	gdye ee kaadaa ste veedyelee eempRoveezeeRaanoo eksplozeevnoo naapRaavoo?	Gdje i kada ste vidjeli improviziranu eksplozivnu napravu?
6-2	Who emplaced the IED?	tko ye postaaveeo eempRoveezeeRaanoo eksplozeevnoo naapRaavoo?	Tko je postavio improviziranu eksplozivnu napravu?
6-3	How is the IED detonated?	kaako ye eksplodeeRaalaa eempRoveezeeRaanaa eksplozeevnaa naapRaavaa?	Kako je eksplodirala improvizirana eksplozivna naprava?

6

6-4	What types of ammunition are used in the explosive device?	koyaa vRstaa stRelyeewaa ye koReeshtyena oo ovoy eksplozeevnoy naapRaavee?	Koja vrsta streljiva je korišćena u ovoj eksplozivnoj napravi?
6-5	Is this IED located in a vehicle?	ye lee eempRoveezeeRaanaa eksplozeevnaa naapRaavaa lotseeRaanaa oo vozeeloo?	Je li improvizirana eksplozivna naprava locirana u vozilu?
6-6	Where is the owner of this vehicle?	gdye ye vlaasneek tog vozeelaa?	Gdje je vlasnik tog vozila?
6-7	Who made the IED?	tko ye naapRaaveeo ovoo eempRoveezeeRaanoo eksplozeevnoo naapRaavoo?	Tko je napravio ovu improviziranu eksplozivnu napravu?

6-4	What types of ammunition are used in the explosive device?	koyaa vRstaa stRelyeewaa ye koReeshtyena oo ovoy eksplozeevnoy naapRaavee?	Koja vrsta streljiva je korišćena u ovoj eksplozivnoj napravi?
6-5	Is this IED located in a vehicle?	ye lee eempRoveezeeRaanaa eksplozeevnaa naapRaavaa lotseeRaanaa oo vozeeloo?	Je li improvizirana eksplozivna naprava locirana u vozilu?
6-6	Where is the owner of this vehicle?	gdye ye vlaasneek tog vozeelaa?	Gdje je vlasnik tog vozila?
6-7	Who made the IED?	tko ye naapRaaveeo ovoo eempRoveezeeRaanoo eksplozeevnoo naapRaavoo?	Tko je napravio ovu improviziranu eksplozivnu napravu?

6-4	What types of ammunition are used in the explosive device?	koyaa vRstaa stRelyeewaa ye koReeshtyena oo ovoy eksplozeevnoy naapRaavee?	Koja vrsta streljiva je korišćena u ovoj eksplozivnoj napravi?
6-5	Is this IED located in a vehicle?	ye lee eempRoveezeeRaanaa eksplozeevnaa naapRaavaa lotseeRaanaa oo vozeeloo?	Je li improvizirana eksplozivna naprava locirana u vozilu?
6-6	Where is the owner of this vehicle?	gdye ye vlaasneek tog vozeelaa?	Gdje je vlasnik tog vozila?
6-7	Who made the IED?	tko ye naapRaaveeo ovoo eempRoveezeeRaanoo eksplozeevnoo naapRaavoo?	Tko je napravio ovu improviziranu eksplozivnu napravu?

6-4	What types of ammunition are used in the explosive device?	koyaa vRstaa stRelyeewaa ye koReeshtyena oo ovoy eksplozeevnoy naapRaavee?	Koja vrsta streljiva je korišćena u ovoj eksplozivnoj napravi?
6-5	Is this IED located in a vehicle?	ye lee eempRoveezeeRaanaa eksplozeevnaa naapRaavaa lotseeRaanaa oo vozeeloo?	Je li improvizirana eksplozivna naprava locirana u vozilu?
6-6	Where is the owner of this vehicle?	gdye ye vlaasneek tog vozeelaa?	Gdje je vlasnik tog vozila?
6-7	Who made the IED?	tko ye naapRaaveeo ovoo eempRoveezeeRaanoo eksplozeevnoo naapRaavoo?	Tko je napravio ovu improviziranu eksplozivnu napravu?

6-8	Where was the IED built?	gdye ye naapRaavlyenaa taa eempRoveezeeRaanaa eksplozeevnaa naapRaavaa?	Gdje je napravljena ta improvizirana eksplozivna naprava?
6-9	Where was the IED stored prior to emplacement?	gdye ye eempRoveezeeRaanaa eksplozeevnaa naapRaavaa dRzhaanaa pReeye nego shto ye postaavlyenaa?	Gdje je improvizirana eksplozivna naprava držana prije nego što je postavljena?
6-10	Is there a second or “backup” detonator?	eemaa lee naa naapRaavee dRoogee eelee RezeRvnee detonaatoR?	Ima li na napravi drugi ili rezervni detonator?

6

6-8	Where was the IED built?	gdye ye naapRaavlyenaa taa eempRoveezeeRaanaa eksplozeevnaa naapRaavaa?	Gdje je napravljena ta improvizirana eksplozivna naprava?
6-9	Where was the IED stored prior to emplacement?	gdye ye eempRoveezeeRaanaa eksplozeevnaa naapRaavaa dRzhaanaa pReeye nego shto ye postaavlyenaa?	Gdje je improvizirana eksplozivna naprava držana prije nego što je postavljena?
6-10	Is there a second or “backup” detonator?	eemaa lee naa naapRaavee dRoogee eelee RezeRvnee detonaatoR?	Ima li na napravi drugi ili rezervni detonator?

6

6-8	Where was the IED built?	gdye ye naapRaavlyenaa taa eempRoveezeeRaanaa eksplozeevnaa naapRaavaa?	Gdje je napravljena ta improvizirana eksplozivna naprava?
6-9	Where was the IED stored prior to emplacement?	gdye ye eempRoveezeeRaanaa eksplozeevnaa naapRaavaa dRzhaanaa pReeye nego shto ye postaavlyenaa?	Gdje je improvizirana eksplozivna naprava držana prije nego što je postavljena?
6-10	Is there a second or “backup” detonator?	eemaa lee naa naapRaavee dRoogee eelee RezeRvnee detonaatoR?	Ima li na napravi drugi ili rezervni detonator?

6

6-8	Where was the IED built?	gdye ye naapRaavlyenaa taa eempRoveezeeRaanaa eksplozeevnaa naapRaavaa?	Gdje je napravljena ta improvizirana eksplozivna naprava?
6-9	Where was the IED stored prior to emplacement?	gdye ye eempRoveezeeRaanaa eksplozeevnaa naapRaavaa dRzhaanaa pReeye nego shto ye postaavlyenaa?	Gdje je improvizirana eksplozivna naprava držana prije nego što je postavljena?
6-10	Is there a second or “backup” detonator?	eemaa lee naa naapRaavee dRoogee eelee RezeRvnee detonaatoR?	Ima li na napravi drugi ili rezervni detonator?

6

6-11	Is there a secondary device to attack aid and rescue workers?	postoyee lee dRoogaa naapRaavaa koyaa mozhe oogRozeete spaaseetsee?	Postoji li druga naprava koja može ugroziti spasioce?
6-12	Who is the target of this IED?	tko ye metaa ove eempRoveezeeRaane eksplozveene naapRaave?	Tko je meta ove improvizirane eksplozivne naprave?
6-13	What else can you tell me about the IED or the individuals involved?	sho mee yosh mozhete Retyee o toy eempRoveezeeRaanoy eksplozeevnoy naapRaavee eelee osobaama koye se mogoo dovestee oo vezoo?	Što mi još možete reći o toj improviziranoj eksplozivnoj napravi ili osobaama koje se mogu dovesti u vezu?

6-11	Is there a secondary device to attack aid and rescue workers?	postoyee lee dRoogaa naapRaavaa koyaa mozhe oogRozeete spaaseetsee?	Postoji li druga naprava koja može ugroziti spasioce?
6-12	Who is the target of this IED?	tko ye metaa ove eempRoveezeeRaane eksplozveene naapRaave?	Tko je meta ove improvizirane eksplozivne naprave?
6-13	What else can you tell me about the IED or the individuals involved?	sho mee yosh mozhete Retyee o toy eempRoveezeeRaanoy eksplozeevnoy naapRaavee eelee osobaama koye se mogoo dovestee oo vezoo?	Što mi još možete reći o toj improviziranoj eksplozivnoj napravi ili osobaama koje se mogu dovesti u vezu?

6-11	Is there a secondary device to attack aid and rescue workers?	postoyee lee dRoogaa naapRaavaa koyaa mozhe oogRozeete spaaseetsee?	Postoji li druga naprava koja može ugroziti spasioce?
6-12	Who is the target of this IED?	tko ye metaa ove eempRoveezeeRaane eksplozveene naapRaave?	Tko je meta ove improvizirane eksplozivne naprave?
6-13	What else can you tell me about the IED or the individuals involved?	sho mee yosh mozhete Retyee o toy eempRoveezeeRaanoy eksplozeevnoy naapRaavee eelee osobaama koye se mogoo dovestee oo vezoo?	Što mi još možete reći o toj improviziranoj eksplozivnoj napravi ili osobaama koje se mogu dovesti u vezu?

6-11	Is there a secondary device to attack aid and rescue workers?	postoyee lee dRoogaa naapRaavaa koyaa mozhe oogRozeete spaaseetsee?	Postoji li druga naprava koja može ugroziti spasioce?
6-12	Who is the target of this IED?	tko ye metaa ove eempRoveezeeRaane eksplozveene naapRaave?	Tko je meta ove improvizirane eksplozivne naprave?
6-13	What else can you tell me about the IED or the individuals involved?	sho mee yosh mozhete Retyee o toy eempRoveezeeRaanoy eksplozeevnoy naapRaavee eelee osobaama koye se mogoo dovestee oo vezoo?	Što mi još možete reći o toj improviziranoj eksplozivnoj napravi ili osobaama koje se mogu dovesti u vezu?

PART 7: WEAPONS LOGISTICS

7-1	What is the condition of the weapon?	oo kaakovm ye staanyoo too oRoozhye?	U kakvom je stanju to oružje?
7-2	Why is the weapon in this condition?	eez koyeg Raazlogaa ye oRoozhye oo ovom staanyoo?	Iz kojeg razloga je oružje u ovom stanju?
7-3	Who maintains the weapons?	tko odRzhaavaa oRoozhye?	Tko održava oružje?
7-4	How do you get replacement parts and weapons?	kaako naabaavlyaate RezeRvne deeyelove ee oRoozhye?	Kako nabavlјate rezervne dijelove i oružje?
7-5	Where are the weapons stored?	gdye ye oRoozhye spRemlyeno?	Gdje je oružje spremljeno?

7

PART 7: WEAPONS LOGISTICS

7-1	What is the condition of the weapon?	oo kaakovm ye staanyoo too oRoozhye?	U kakvom je stanju to oružje?
7-2	Why is the weapon in this condition?	eez koyeg Raazlogaa ye oRoozhye oo ovom staanyoo?	Iz kojeg razloga je oružje u ovom stanju?
7-3	Who maintains the weapons?	tko odRzhaavaa oRoozhye?	Tko održava oružje?
7-4	How do you get replacement parts and weapons?	kaako naabaavlyaate RezeRvne deeyelove ee oRoozhye?	Kako nabavlјate rezervne dijelove i oružje?
7-5	Where are the weapons stored?	gdye ye oRoozhye spRemlyeno?	Gdje je oružje spremljeno?

7

PART 7: WEAPONS LOGISTICS

7-1	What is the condition of the weapon?	oo kaakovm ye staanyoo too oRoozhye?	U kakvom je stanju to oružje?
7-2	Why is the weapon in this condition?	eez koyeg Raazlogaa ye oRoozhye oo ovom staanyoo?	Iz kojeg razloga je oružje u ovom stanju?
7-3	Who maintains the weapons?	tko odRzhaavaa oRoozhye?	Tko održava oružje?
7-4	How do you get replacement parts and weapons?	kaako naabaavlyaate RezeRvne deeyelove ee oRoozhye?	Kako nabavlјate rezervne dijelove i oružje?
7-5	Where are the weapons stored?	gdye ye oRoozhye spRemlyeno?	Gdje je oružje spremljeno?

7

PART 7: WEAPONS LOGISTICS

7-1	What is the condition of the weapon?	oo kaakovm ye staanyoo too oRoozhye?	U kakvom je stanju to oružje?
7-2	Why is the weapon in this condition?	eez koyeg Raazlogaa ye oRoozhye oo ovom staanyoo?	Iz kojeg razloga je oružje u ovom stanju?
7-3	Who maintains the weapons?	tko odRzhaavaa oRoozhye?	Tko održava oružje?
7-4	How do you get replacement parts and weapons?	kaako naabaavlyaate RezeRvne deeyelove ee oRoozhye?	Kako nabavlјate rezervne dijelove i oružje?
7-5	Where are the weapons stored?	gdye ye oRoozhye spRemlyeno?	Gdje je oružje spremljeno?

7

7-6	Is the storage facility guarded?	ye lee ye spRemeeshte zaashteeetyeno?	Je li spremište zaštićeno?
7-7	How are the weapons transported?	kaako se oRoozhye pRevozee?	Kako se oružje prevozi?

7-6	Is the storage facility guarded?	ye lee ye spRemeeshte zaashteeetyeno?	Je li spremište zaštićeno?
7-7	How are the weapons transported?	kaako se oRoozhye pRevozee?	Kako se oružje prevozi?

7-6	Is the storage facility guarded?	ye lee ye spRemeeshte zaashteeetyeno?	Je li spremište zaštićeno?
7-7	How are the weapons transported?	kaako se oRoozhye pRevozee?	Kako se oružje prevozi?

7-6	Is the storage facility guarded?	ye lee ye spRemeeshte zaashteeetyeno?	Je li spremište zaštićeno?
7-7	How are the weapons transported?	kaako se oRoozhye pRevozee?	Kako se oružje prevozi?

PART 8: UNEXPLODED ORDNANCE

8-1	Where and when did you see the unexploded ammunition?	gdye ee kaadaa ste veedyelee neeksplodeeRaanoo stRelyeevo?	Gdje i kada ste vidjeli neeksplodiranu streljivo?
8-2	What is the name and caliber of the weapon?	koyee ye naazeev ee kaaleebaaR oRoozhyaa?	Koji je naziv i kalibar oružja?
8-3	What identifying marks were located on the weapon?	koye eedenteefekaatseeyske oznaake soo pRonaadyene naa oRoozhyoo?	Koje identifikacijske oznake su pronađene na oružju?

8

PART 8: UNEXPLODED ORDNANCE

8-1	Where and when did you see the unexploded ammunition?	gdye ee kaadaa ste veedyelee neeksplodeeRaanoo stRelyeevo?	Gdje i kada ste vidjeli neeksplodiranu streljivo?
8-2	What is the name and caliber of the weapon?	koyee ye naazeev ee kaaleebaaR oRoozhyaa?	Koji je naziv i kalibar oružja?
8-3	What identifying marks were located on the weapon?	koye eedenteefekaatseeyske oznaake soo pRonaadyene naa oRoozhyoo?	Koje identifikacijske oznake su pronađene na oružju?

8

PART 8: UNEXPLODED ORDNANCE

8-1	Where and when did you see the unexploded ammunition?	gdye ee kaadaa ste veedyelee neeksplodeeRaanoo stRelyeevo?	Gdje i kada ste vidjeli neeksplodiranu streljivo?
8-2	What is the name and caliber of the weapon?	koyee ye naazeev ee kaaleebaaR oRoozhyaa?	Koji je naziv i kalibar oružja?
8-3	What identifying marks were located on the weapon?	koye eedenteefekaatseeyske oznaake soo pRonaadyene naa oRoozhyoo?	Koje identifikacijske oznake su pronađene na oružju?

8

PART 8: UNEXPLODED ORDNANCE

8-1	Where and when did you see the unexploded ammunition?	gdye ee kaadaa ste veedyelee neeksplodeeRaanoo stRelyeevo?	Gdje i kada ste vidjeli neeksplodiranu streljivo?
8-2	What is the name and caliber of the weapon?	koyee ye naazeev ee kaaleebaaR oRoozhyaa?	Koji je naziv i kalibar oružja?
8-3	What identifying marks were located on the weapon?	koye eedenteefekaatseeyske oznaake soo pRonaadyene naa oRoozhyoo?	Koje identifikacijske oznake su pronađene na oružju?

8

8-4	Who marked the site?	tko ye obeleeyezheeo myesto?	Tko je obilježio mjesto?
-----	----------------------	------------------------------	--------------------------

8-4	Who marked the site?	tko ye obeleeyezheeo myesto?	Tko je obilježio mjesto?
-----	----------------------	------------------------------	--------------------------

8-4	Who marked the site?	tko ye obeleeyezheeo myesto?	Tko je obilježio mjesto?
-----	----------------------	------------------------------	--------------------------

8-4	Who marked the site?	tko ye obeleeyezheeo myesto?	Tko je obilježio mjesto?
-----	----------------------	------------------------------	--------------------------

PART 9: AMMUNITION

9-1	Are there problems with ammunition for the weapons?	eemaa lee pRoblemaa saa stRelyeovm zaa to oRoozhye?	Ima li problema sa streljivom za to oružje?
9-2	Who buys the ammunition?	tko koopooye stRelyeovo?	Tko kupuje streljivo?
9-3	Where is the ammunition stored?	gdye ye stRelyeovo spRemlyeno?	Gdje je streljivo spremljeno?
9-4	Where is the ammunition bought?	gdye ye stRelyeovo kooplyeno?	Gdje je streljivo kupljeno?
9-5	How much ammunition is available for each weapon system?	koleeko stRelyeevaa ye naa Raspolaagaanyoo zaa svaakee soostaav oRoozhyaa?	Koliko streljiva je na raspolaganju za svaki sustav oružja?

9

PART 9: AMMUNITION

9-1	Are there problems with ammunition for the weapons?	eemaa lee pRoblemaa saa stRelyeovm zaa to oRoozhye?	Ima li problema sa streljivom za to oružje?
9-2	Who buys the ammunition?	tko koopooye stRelyeovo?	Tko kupuje streljivo?
9-3	Where is the ammunition stored?	gdye ye stRelyeovo spRemlyeno?	Gdje je streljivo spremljeno?
9-4	Where is the ammunition bought?	gdye ye stRelyeovo kooplyeno?	Gdje je streljivo kupljeno?
9-5	How much ammunition is available for each weapon system?	koleeko stRelyeevaa ye naa Raspolaagaanyoo zaa svaakee soostaav oRoozhyaa?	Koliko streljiva je na raspolaganju za svaki sustav oružja?

9

PART 9: AMMUNITION

9-1	Are there problems with ammunition for the weapons?	eemaa lee pRoblemaa saa stRelyeovm zaa to oRoozhye?	Ima li problema sa streljivom za to oružje?
9-2	Who buys the ammunition?	tko koopooye stRelyeovo?	Tko kupuje streljivo?
9-3	Where is the ammunition stored?	gdye ye stRelyeovo spRemlyeno?	Gdje je streljivo spremljeno?
9-4	Where is the ammunition bought?	gdye ye stRelyeovo kooplyeno?	Gdje je streljivo kupljeno?
9-5	How much ammunition is available for each weapon system?	koleeko stRelyeevaa ye naa Raspolaagaanyoo zaa svaakee soostaav oRoozhyaa?	Koliko streljiva je na raspolaganju za svaki sustav oružja?

9

PART 9: AMMUNITION

9-1	Are there problems with ammunition for the weapons?	eemaa lee pRoblemaa saa stRelyeovm zaa to oRoozhye?	Ima li problema sa streljivom za to oružje?
9-2	Who buys the ammunition?	tko koopooye stRelyeovo?	Tko kupuje streljivo?
9-3	Where is the ammunition stored?	gdye ye stRelyeovo spRemlyeno?	Gdje je streljivo spremljeno?
9-4	Where is the ammunition bought?	gdye ye stRelyeovo kooplyeno?	Gdje je streljivo kupljeno?
9-5	How much ammunition is available for each weapon system?	koleeko stRelyeevaa ye naa Raspolaagaanyoo zaa svaakee soostaav oRoozhyaa?	Koliko streljiva je na raspolaganju za svaki sustav oružja?

9

9-6	Is there a guard force at the ammunition storage facility?	eemaa lee naaoRoozhaaneeh choovaaRaa oko spRemishtaa stRelyeewaa?	Ima li naoružanih čuvara oko spremišta streljiva?
-----	--	---	---

9-6	Is there a guard force at the ammunition storage facility?	eemaa lee naaoRoozhaaneeh choovaaRaa oko spRemishtaa stRelyeewaa?	Ima li naoružanih čuvara oko spremišta streljiva?
-----	--	---	---

9-6	Is there a guard force at the ammunition storage facility?	eemaa lee naaoRoozhaaneeh choovaaRaa oko spRemishtaa stRelyeewaa?	Ima li naoružanih čuvara oko spremišta streljiva?
-----	--	---	---

9-6	Is there a guard force at the ammunition storage facility?	eemaa lee naaoRoozhaaneeh choovaaRaa oko spRemishtaa stRelyeewaa?	Ima li naoružanih čuvara oko spremišta streljiva?
-----	--	---	---

PART 10: GLOSSARY

10-1	Ambush site	polozhaay zaasyede	Položaj zasjeđe
10-2	Artillery	topneeshtvo	Topništvo
10-3	Base plate	podlogaa	Podloga
10-4	Belt-fed	Remeneek	Remenik
10-5	Blasting cap	eeneetseeyaalnaa kaapeeslaa	Inicijalna kapisla
10-6	Bomb	bombaa	Bomba
10-7	Bushing	eezolaatoR	Izolator
10-8	Caliber	kaaleebaaR	Kalibar
10-9	Chemical	kemeekaaleeyaa	Kemikalija
10-10	Depleted uranium	oseeRomaashenee ooRaaneeyoom	Osiromašeni uranijum
10-11	Detonate	detoneeRaatee	Detonirati

10

PART 10: GLOSSARY

10-1	Ambush site	polozhaay zaasyede	Položaj zasjeđe
10-2	Artillery	topneeshtvo	Topništvo
10-3	Base plate	podlogaa	Podloga
10-4	Belt-fed	Remeneek	Remenik
10-5	Blasting cap	eeneetseeyaalnaa kaapeeslaa	Inicijalna kapisla
10-6	Bomb	bombaa	Bomba
10-7	Bushing	eezolaatoR	Izolator
10-8	Caliber	kaaleebaaR	Kalibar
10-9	Chemical	kemeekaaleeyaa	Kemikalija
10-10	Depleted uranium	oseeRomaashenee ooRaaneeyoom	Osiromašeni uranijum
10-11	Detonate	detoneeRaatee	Detonirati

10

PART 10: GLOSSARY

10-1	Ambush site	polozhaay zaasyede	Položaj zasjeđe
10-2	Artillery	topneeshtvo	Topništvo
10-3	Base plate	podlogaa	Podloga
10-4	Belt-fed	Remeneek	Remenik
10-5	Blasting cap	eeneetseeyaalnaa kaapeeslaa	Inicijalna kapisla
10-6	Bomb	bombaa	Bomba
10-7	Bushing	eezolaatoR	Izolator
10-8	Caliber	kaaleebaaR	Kalibar
10-9	Chemical	kemeekaaleeyaa	Kemikalija
10-10	Depleted uranium	oseeRomaashenee ooRaaneeyoom	Osiromašeni uranijum
10-11	Detonate	detoneeRaatee	Detonirati

10

PART 10: GLOSSARY

10-1	Ambush site	polozhaay zaasyede	Položaj zasjeđe
10-2	Artillery	topneeshtvo	Topništvo
10-3	Base plate	podlogaa	Podloga
10-4	Belt-fed	Remeneek	Remenik
10-5	Blasting cap	eeneetseeyaalnaa kaapeeslaa	Inicijalna kapisla
10-6	Bomb	bombaa	Bomba
10-7	Bushing	eezolaatoR	Izolator
10-8	Caliber	kaaleebaaR	Kalibar
10-9	Chemical	kemeekaaleeyaa	Kemikalija
10-10	Depleted uranium	oseeRomaashenee ooRaaneeyoom	Osiromašeni uranijum
10-11	Detonate	detoneeRaatee	Detonirati

10

10-12	Detonation cord	detoneeRaayootyee shtaapeen	Detonirajući štapin
10-13	Explosives	eksplozeevee	Eksplozivi
10-14	Flashlight	baateReeyskaa laampaa	Baterijska lampa
10-15	Fuel truck	tseesteRnaa zaa goReevo	Cisterna za gorivo
10-16	Gate	kaapeeyaa	Kapija
10-17	How?	kaako?	Kako?
10-18	Infra-red	eenfRatsRveno	Infracrveno
10-19	Laser	laaseR	Laser
10-20	Laser Targeting Device	laaseRskee neeshaan	Laserski nišan
10-21	Magazine	maagaazeen	Magazin
10-22	Missile	Raaketaa	Raketa

10-12	Detonation cord	detoneeRaayootyee shtaapeen	Detonirajući štapin
10-13	Explosives	eksplozeevee	Eksplozivi
10-14	Flashlight	baateReeyskaa laampaa	Baterijska lampa
10-15	Fuel truck	tseesteRnaa zaa goReevo	Cisterna za gorivo
10-16	Gate	kaapeeyaa	Kapija
10-17	How?	kaako?	Kako?
10-18	Infra-red	eenfRatsRveno	Infracrveno
10-19	Laser	laaseR	Laser
10-20	Laser Targeting Device	laaseRskee neeshaan	Laserski nišan
10-21	Magazine	maagaazeen	Magazin
10-22	Missile	Raaketaa	Raketa

10-12	Detonation cord	detoneeRaayootyee shtaapeen	Detonirajući štapin
10-13	Explosives	eksplozeevee	Eksplozivi
10-14	Flashlight	baateReeyskaa laampaa	Baterijska lampa
10-15	Fuel truck	tseesteRnaa zaa goReevo	Cisterna za gorivo
10-16	Gate	kaapeeyaa	Kapija
10-17	How?	kaako?	Kako?
10-18	Infra-red	eenfRatsRveno	Infracrveno
10-19	Laser	laaseR	Laser
10-20	Laser Targeting Device	laaseRskee neeshaan	Laserski nišan
10-21	Magazine	maagaazeen	Magazin
10-22	Missile	Raaketaa	Raketa

10-12	Detonation cord	detoneeRaayootyee shtaapeen	Detonirajući štapin
10-13	Explosives	eksplozeevee	Eksplozivi
10-14	Flashlight	baateReeyskaa laampaa	Baterijska lampa
10-15	Fuel truck	tseesteRnaa zaa goReevo	Cisterna za gorivo
10-16	Gate	kaapeeyaa	Kapija
10-17	How?	kaako?	Kako?
10-18	Infra-red	eenfRatsRveno	Infracrveno
10-19	Laser	laaseR	Laser
10-20	Laser Targeting Device	laaseRskee neeshaan	Laserski nišan
10-21	Magazine	maagaazeen	Magazin
10-22	Missile	Raaketaa	Raketa

10-23	Mortar	meenobaatsaach	Minobacač
10-24	Church	tsRkva	Crkva
10-25	Motorcycle	mototseekl	Motocikl
10-26	Night vision	ooRedyaay zaa notyno osmaatRaanye	Uređaj za noćno osmatranje
10-27	Pistol	peeshtoly	Pištolj
10-28	Plastic explosives	plaasteechnee eksplozeev	Plastični eksploziv
10-29	Police station	poleetseeyskaa staaneetsaa	Policijkska stanica
10-30	Projectile	pRoyekteel	Projektil
10-31	Rifle	pooshkaa	Puška
10-32	Silencer	pReegoosheevaach	Prigušivač
10-33	Sniper scope	snaayneRskee neeshaan	Snajperski nišan
10-34	Suppressor	RedooktoR	Reduktor

10

10-23	Mortar	meenobaatsaach	Minobacač
10-24	Church	tsRkva	Crkva
10-25	Motorcycle	mototseekl	Motocikl
10-26	Night vision	ooRedyaay zaa notyno osmaatRaanye	Uređaj za noćno osmatranje
10-27	Pistol	peeshtoly	Pištolj
10-28	Plastic explosives	plaasteechnee eksplozeev	Plastični eksploziv
10-29	Police station	poleetseeyskaa staaneetsaa	Policijkska stanica
10-30	Projectile	pRoyekteel	Projektil
10-31	Rifle	pooshkaa	Puška
10-32	Silencer	pReegoosheevaach	Prigušivač
10-33	Sniper scope	snaayneRskee neeshaan	Snajperski nišan
10-34	Suppressor	RedooktoR	Reduktor

10

10-23	Mortar	meenobaatsaach	Minobacač
10-24	Church	tsRkva	Crkva
10-25	Motorcycle	mototseekl	Motocikl
10-26	Night vision	ooRedyaay zaa notyno osmaatRaanye	Uređaj za noćno osmatranje
10-27	Pistol	peeshtoly	Pištolj
10-28	Plastic explosives	plaasteechnee eksplozeev	Plastični eksploziv
10-29	Police station	poleetseeyskaa staaneetsaa	Policijkska stanica
10-30	Projectile	pRoyekteel	Projektil
10-31	Rifle	pooshkaa	Puška
10-32	Silencer	pReegoosheevaach	Prigušivač
10-33	Sniper scope	snaayneRskee neeshaan	Snajperski nišan
10-34	Suppressor	RedooktoR	Reduktor

10

10-23	Mortar	meenobaatsaach	Minobacač
10-24	Church	tsRkva	Crkva
10-25	Motorcycle	mototseekl	Motocikl
10-26	Night vision	ooRedyaay zaa notyno osmaatRaanye	Uređaj za noćno osmatranje
10-27	Pistol	peeshtoly	Pištolj
10-28	Plastic explosives	plaasteechnee eksplozeev	Plastični eksploziv
10-29	Police station	poleetseeyskaa staaneetsaa	Policijkska stanica
10-30	Projectile	pRoyekteel	Projektil
10-31	Rifle	pooshkaa	Puška
10-32	Silencer	pReegoosheevaach	Prigušivač
10-33	Sniper scope	snaayneRskee neeshaan	Snajperski nišan
10-34	Suppressor	RedooktoR	Reduktor

10

10-35	Tracer	tRaagaach	Tragač
10-36	Trigger	okeedaach	Okidač
10-37	Tripod	tRonožhaats	Tronožac
10-38	Vehicle	vozeelo	Vozilo
10-39	Weapons	oRoozhyaa	Oružja
10-40	What is his name?	kaako se on zove?	Kako se on zove?
10-41	When?	kaadaa?	Kada?
10-42	Where?	gdye?	Gdje?
10-43	Why?	shto?	Što?
10-44	Wire-guided	zheechnee oopRaavlyaaach	Žični upravljač

10-35	Tracer	tRaagaach	Tragač
10-36	Trigger	okeedaach	Okidač
10-37	Tripod	tRonožhaats	Tronožac
10-38	Vehicle	vozeelo	Vozilo
10-39	Weapons	oRoozhyaa	Oružja
10-40	What is his name?	kaako se on zove?	Kako se on zove?
10-41	When?	kaadaa?	Kada?
10-42	Where?	gdye?	Gdje?
10-43	Why?	shto?	Što?
10-44	Wire-guided	zheechnee oopRaavlyaaach	Žični upravljač

10-35	Tracer	tRaagaach	Tragač
10-36	Trigger	okeedaach	Okidač
10-37	Tripod	tRonožhaats	Tronožac
10-38	Vehicle	vozeelo	Vozilo
10-39	Weapons	oRoozhyaa	Oružja
10-40	What is his name?	kaako se on zove?	Kako se on zove?
10-41	When?	kaadaa?	Kada?
10-42	Where?	gdye?	Gdje?
10-43	Why?	shto?	Što?
10-44	Wire-guided	zheechnee oopRaavlyaaach	Žični upravljač

10-35	Tracer	tRaagaach	Tragač
10-36	Trigger	okeedaach	Okidač
10-37	Tripod	tRonožhaats	Tronožac
10-38	Vehicle	vozeelo	Vozilo
10-39	Weapons	oRoozhyaa	Oružja
10-40	What is his name?	kaako se on zove?	Kako se on zove?
10-41	When?	kaadaa?	Kada?
10-42	Where?	gdye?	Gdje?
10-43	Why?	shto?	Što?
10-44	Wire-guided	zheechnee oopRaavlyaaach	Žični upravljač

NOTES:

NOTES:

NOTES:

NOTES:

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- 1. Emergency Transmissions
- 2. General Air Traffic Control
- 3. Communication Clarification
- 4. Landing Instructions
- 5. Taxi Instructions
- 6. Departure Instructions
- 7. Airfield Specifics
- 8. Cargo Handling
- 9. Maintenance
- 10. Fuel
- 11. Weather

Civil Affairs Survival Kit contains:

- 1. Introduction
- 2. Public Safety
- 3. Public Health
- 4. Transportation
- 5. Driver's Guide
- 6. Public Works and Utilities
- 7. Public Communications
- 8. Land Dispute
- 9. Curfew Enforcement
- 10. Border Crossing
- 11. Village Assessment
- 12. Reparations
- 13. Veterinary Services

Force Protection Survival Kit contains:

- 1. Assessment
- 2. Terrorist Threat
- 3. Foreign Intelligence Service (FIS)
- 4. Criminal Threat
- 5. Medical Threat
- 6. Local Employed Personnel (LEP)
- 7. Route Assessments
- 8. Glossary

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- 1. Emergency Transmissions
- 2. General Air Traffic Control
- 3. Communication Clarification
- 4. Landing Instructions
- 5. Taxi Instructions
- 6. Departure Instructions
- 7. Airfield Specifics
- 8. Cargo Handling
- 9. Maintenance
- 10. Fuel
- 11. Weather

Civil Affairs Survival Kit contains:

- 1. Introduction
- 2. Public Safety
- 3. Public Health
- 4. Transportation
- 5. Driver's Guide
- 6. Public Works and Utilities
- 7. Public Communications
- 8. Land Dispute
- 9. Curfew Enforcement
- 10. Border Crossing
- 11. Village Assessment
- 12. Reparations
- 13. Veterinary Services

Force Protection Survival Kit contains:

- 1. Assessment
- 2. Terrorist Threat
- 3. Foreign Intelligence Service (FIS)
- 4. Criminal Threat
- 5. Medical Threat
- 6. Local Employed Personnel (LEP)
- 7. Route Assessments
- 8. Glossary

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- 1. Emergency Transmissions
- 2. General Air Traffic Control
- 3. Communication Clarification
- 4. Landing Instructions
- 5. Taxi Instructions
- 6. Departure Instructions
- 7. Airfield Specifics
- 8. Cargo Handling
- 9. Maintenance
- 10. Fuel
- 11. Weather

Civil Affairs Survival Kit contains:

- 1. Introduction
- 2. Public Safety
- 3. Public Health
- 4. Transportation
- 5. Driver's Guide
- 6. Public Works and Utilities
- 7. Public Communications
- 8. Land Dispute
- 9. Curfew Enforcement
- 10. Border Crossing
- 11. Village Assessment
- 12. Reparations
- 13. Veterinary Services

Force Protection Survival Kit contains:

- 1. Assessment
- 2. Terrorist Threat
- 3. Foreign Intelligence Service (FIS)
- 4. Criminal Threat
- 5. Medical Threat
- 6. Local Employed Personnel (LEP)
- 7. Route Assessments
- 8. Glossary

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- 1. Emergency Transmissions
- 2. General Air Traffic Control
- 3. Communication Clarification
- 4. Landing Instructions
- 5. Taxi Instructions
- 6. Departure Instructions
- 7. Airfield Specifics
- 8. Cargo Handling
- 9. Maintenance
- 10. Fuel
- 11. Weather

Civil Affairs Survival Kit contains:

- 1. Introduction
- 2. Public Safety
- 3. Public Health
- 4. Transportation
- 5. Driver's Guide
- 6. Public Works and Utilities
- 7. Public Communications
- 8. Land Dispute
- 9. Curfew Enforcement
- 10. Border Crossing
- 11. Village Assessment
- 12. Reparations
- 13. Veterinary Services

Force Protection Survival Kit contains:

- 1. Assessment
- 2. Terrorist Threat
- 3. Foreign Intelligence Service (FIS)
- 4. Criminal Threat
- 5. Medical Threat
- 6. Local Employed Personnel (LEP)
- 7. Route Assessments
- 8. Glossary

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil